

El programa de Inmersión Dual de Lenguas da la bienvenida a los solicitantes de kindergarten y primer grado para el 2023

El programa de Inmersión Dual de Lenguas (DLI por sus siglas en inglés) de CP está abierto a todos los estudiantes que ingresen a kindergarten y primer grado de PPS. Las familias que estén inscribiendo a su hijo/a en kindergarten o primer grado para la primavera 2023 o para el otoño 2023 y estén interesados en el programa DLI deben indicar su interés en el "Formulario H, encuesta sobre el idioma del hogar" de [la página de inscripción que se encuentra en línea](#)

Community Park tendrá sesiones informativas durante la primavera 2023. Se requiere asistencia a la sesión informativa para ingresar al programa: se proporcionarán solicitudes de DLI a las familias que asistan a estas sesiones.

Próximas Reuniones informativas para Padres de Familia

TBD

Lugar: Community Park School
372 Witherspoon Street
Princeton NJ

Para más detalles puede llamar a Community Park 609.806.4230

El programa DLI en Community Park School

En el programa de Inmersión Dual de Lenguas (DLI) en la Escuela Primaria de Community Park, los estudiantes de Kindergarten a 5to grado pasan aproximadamente el 50 por ciento de su día académico aprendiendo el contenido base en español y el otro 50 por ciento aprendiéndolo en inglés. Esto significa que cada estudiante de DLI tiene dos maestros(as) principales, uno(a) para la instrucción en inglés y otro(a) para español. En nuestro programa, los estudiantes aprenden matemáticas, ciencias y artes del lenguaje en español, estudios sociales, artes del lenguaje en inglés. Las clases especiales, tales como educación física, música, biblioteca, se enseñan en inglés.

Este modelo de 50-50 les permite a los estudiantes mantener el dominio de su lengua nativa mientras se agrega un segundo idioma. Al terminar la escuela primaria, los estudiantes estarán en camino a convertirse en bi-alfabetizados y bilingües tanto en español como en inglés. Las investigaciones han demostrado que este modelo es muy exitoso en la enseñanza del contenido de nivel de grado mientras se desarrolla en los estudiantes niveles impresionantes del dominio del lenguaje.

Investigaciones convincentes de los últimos 30 años muestra que los programas DLI pueden producir beneficios importantes para todos los estudiantes, incluyendo:

- **Aumento en las habilidades cognitivas** a medida que los estudiantes desarrollen normalmente una mayor flexibilidad cognitiva y demuestren un mayor control de la atención, tendrán mejor memoria y habilidades para resolver problemas.

- **Rendimiento académico mejorado** ya que los estudiantes se desempeñan tan bien o mejor que los estudiantes sin inmersión en las pruebas estandarizadas de inglés y matemáticas. A medida que los estudiantes responden a las demandas cognitivas del contenido de aprendizaje en dos idiomas diferentes, desarrollan habilidades cognitivas mejoradas que los benefician a lo largo de su experiencia académica K-12
- **Mayor dominio del segundo idioma** a medida que los estudiantes alcancen niveles más altos de competencia en un segundo idioma, se graduarán de la escuela secundaria como “bilingües” y “bi-alfabetizados”.
- **Ciudadanía global** mejorada ya que los estudiantes están mejor preparados para colaborar, comunicarse y resolver problemas más allá de las fronteras lingüísticas y políticas. También exhiben actitudes más positivas hacia otras personas y otras culturas.

¿Por qué el distrito eligió español para el programa DLI?

Con más de 330 millones de hablantes en todo el mundo, el español es uno de los idiomas más hablados del mundo y es el idioma oficial de 44 países. El español es un buen trampolín para aprender otras lenguas romances, como el portugués, el italiano y el francés, con poca dificultad. A nivel local, tenemos personal del distrito y miembros de la comunidad que hablan español.

¿Quién puede postularse para el programa de Inmersión Dual de Lenguas en Community Park para 2023-24

¡Damos la bienvenida a todos los estudiantes del distrito a nuestro programa! Puede postularse cualquier estudiante de PPS (Johnson Park, Riverside, Littlebrook y Community Park) que esté por comenzar kindergarten o primer grado en la primavera o el otoño del 2023. El distrito proporcionará transporte en autobús para todos los niños que vivan más allá de una distancia caminable y quieran venir a Community Park para el programa de inmersión. Un estudiante de un grado superior que se está transfiriendo de otro programa DLI o que habla español con soltura puede inscribirse en el programa DLI si hay plazas disponibles. El programa está abierto a los estudiantes que dominan el español y / o inglés, así como a los estudiantes que no dominan ni inglés ni español. Por ejemplo, si el japonés es su idioma nativo, aún puede postularse al programa de inmersión.

¿Cómo me registro?

Por favor indique su interés en el programa DLI en el “Formulario H, Encuesta sobre el idioma del hogar” de la [página de inscripción que se encuentra en línea](#). Las familias que indiquen su interés serán invitadas a asistir a una sesión informativa para padres. Las solicitudes se distribuirán al final de la sesión de información para padres y deben enviarse a la oficina principal de la escuela Community Park. Para obtener información adicional, comuníquese con la oficina principal de Community Park School al 609-806-4230 o envíe un correo electrónico a christinetollefsen@princetonk12.org

¿Puede ingresar mi hijo(a) al programa de inmersión en segundo, tercer, cuarto o quinto grado?

Un estudiante con fluidez en español e inglés que ha participado en un programa de inmersión en otro distrito y es nuevo al distrito de Princeton puede postularse al programa de inmersión de Community Park. Sin embargo, en general, aceptamos nuevos estudiantes en kindergarten y primer grado.

¿Qué tipo de compromiso entre se espera de los padres de familia?

La voluntad de comprometerse con la participación a largo plazo en el programa DLI es esencial. Los padres deben comprometerse a participar en el programa hasta quinto grado. Los padres deben aprovechar las oportunidades para aprender sobre la educación DLI asistiendo a las reuniones de padres.

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo(a) de la mejor forma a aprender un nuevo idioma?

Proporcionaremos información para los padres durante todo el programa desde pre-kinder hasta quinto grado. En general, la investigación muestra que puede apoyar el proceso:

- Siendo paciente y comprensivo, ya que su hijo/a puede tardar un tiempo en sentirse cómodo en un salón de clases donde se habla un nuevo idioma.
- Uniéndote a este emocionante viaje enseñándose a sí mismo algo de español o inglés.
- Leyendo diariamente con su hijo(a) en su idioma nativo durante 20 a 30 minutos.
- Motivando a su hijo/a a practicar sus habilidades lingüísticas con hablantes nativos de la comunidad.

Vivo en el vecindario al que pertenece Community Park y no deseo que mi hijo sea parte del programa de inmersión. ¿Tendrá mi hijo que asistir a CP?

Nuestra expectativa para el próximo año escolar 2023-2024, es nuevamente poder ofrecer el programa DLI exclusivamente para los alumnos de pre-kinder hasta quinto grado. Las familias de CP que no deseen que su estudiante próximo a entrar a kindergarten esté inscrito en el programa de inmersión, podrá asistir a una de las otras escuelas primarias con transporte proporcionado.

¿Se convertirá Community Park en una escuela solo de inmersión?

Sí, Community Park se está convirtiendo en una escuela de inmersión de pre-kinder hasta quinto grado.

¿Podrá mi estudiante continuar con la educación en español en la escuela intermedia?

Sí, el programa DLI continúa hasta la escuela intermedia. Este año escolar (2022-2023) tenemos grados de DLI en 6to, 7mo y 8vo grado. El programa terminará después del 8vo grado y en la escuela secundaria los estudiantes del DLI se inscribirán en una clase de español su nivel apropiado.

En la escuela intermedia, el programa DLI consta de dos cursos: una clase de español en el nivel apropiado y estudios sociales en español.